

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1637/95,

annettu 5 päivänä heinäkuuta 1995,

asetusten (ETY) N:o 584/92, (EY) N:o 1588/94 ja (EY) N:o 629/95 muuttamisesta tietyttä Puolan tasavallasta, Unkarin tasavallasta, Tšekin tasavallasta, Slovakian tasavallasta, Bulgarian tasavallasta ja Romaniasta lähtöisin olevia maitoalan tuotteita koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukauttamiseksi siirtymäkaudeksi Uruguay'n kierroksen neuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen täytäntöönpanemiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehtyjen sopimusten täytäntöönpanemiseksi maatalousalalla tarvittavista mukautuksista ja siirtymätoimenpiteistä 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 3290/94⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo, että

maitotuotealan nykyisen tuontijärjestelmän sekä Uruguay'n kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen osana tehdyn maataloussopimuksen mukaisen tuontijärjestelmän huomioon ottamiseksi tarvitaan siirtymätoimenpiteitä tietyttä Puolan tasavallasta, Unkarin tasavallasta, Tšekin tasavallasta, Slovakian tasavallasta, Bulgarian tasavallasta ja Romaniasta lähtöisin olevien maitotuotteiden osittaisena tuontimaksusta vapauttamisena tehtyjen etuusmyönnytysten mukauttamiseksi,

yhteisön sekä Puolan tasavallan, Unkarin tasavallan ja Tšekin ja Slovakian liittotasavallan välisissä sopimuksissa määrättyä tietyttä maitoalan tuotteiden tuontimaksun alennusta koskevassa 6 päivänä maaliskuuta 1992 annetussa asetuksessa (ETY) N:o 584/92⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 3337/94⁽³⁾, säädetään tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, jotka koskevat sellaisia tuonnille avattuja kiintiöitä, joihin liittyy etuuskohtelu tuontimaksun alennuksen muodossa; ottaen huomioon tuontimaksujen korvaamisen tuontituloilla 1 päivästä heinäkuuta 1995 näiden säännösten mukauttaminen siirtymäkaudeksi on osoittautunut tarpeelliseksi,

yhteisön sekä Bulgarian tasavallan ja Romanian välisissä sopimuksissa määrättyä tietyttä maitoalan tuotteiden tuontimaksun alennusta koskevassa 30 päivänä kesäkuuta 1994 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1588/

94⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 845/95⁽⁵⁾, säädetään tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, jotka koskevat sellaisia tuonnille avattuja kiintiöitä, joihin liittyy etuuskohtelu tuontimaksun alennuksen muodossa; ottaen huomioon tuontimaksujen korvaamisen tuontituloilla 1 päivästä heinäkuuta 1995 näiden säännösten mukauttaminen siirtymäkaudeksi on myös osoittautunut tarpeelliseksi,

yhteisön sekä Bulgarian tasavallan ja Unkarin välisissä sopimuksissa määrättyä tietyttä maitotuotteita koskevan tuontimaksun alennusta ja siitä vapauttamista koskevassa komission asetuksessa (EY) N:o 629/95⁽⁶⁾ säädetään tietyistä yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä, jotka koskevat sellaisia tuonnille avattuja kiintiöitä, joihin liittyy etuuskohtelu tuontimaksun alennuksen muodossa; ottaen huomioon tuontimaksujen korvaamisen tuontituloilla 1 päivästä heinäkuuta 1995 näiden säännösten mukauttaminen siirtymäkaudeksi on myös osoittautunut tarpeelliseksi,

tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maidon ja maitotuotteiden hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksissa (ETY) N:o 584/92, (EY) N:o 1588/94 ja (EY) N:o 629/95 markkinointivuonna 1995/1996 jokainen ilmaisu "tuontimaksu" ilmaisulla "tulli".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1995 30 päivään kesäkuuta 1996.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 349, 31.12.1994, s. 105

⁽²⁾ EYVL N:o L 62, 7.3.1992, s. 34

⁽³⁾ EYVL N:o L 350, 31.12.1994, s. 66

⁽⁴⁾ EYVL N:o L 167, 1.7.1994, s. 8

⁽⁵⁾ EYVL N:o L 85, 19.4.1995, s. 22

⁽⁶⁾ EYVL N:o L 66, 24.3.1995, s. 6

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä heinäkuuta 1995.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
